



EVROPSKA CENTRALNA BANKA

31. avgust 2004

## SPOROČILO ZA JAVNOST

### KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZ EVROSISTEMA na dan 27. avgust 2004

#### I. Postavke, ki niso v povezavi z operacijami denarne politike

V tednu, ki se je končal 27. avgusta 2004, se je neto stanje Evrosistema v tuji valuti (postavki sredstev 2 in 3, zmanjšani za postavke obveznosti 7, 8 in 9) zaradi transakcij s strankami in portfeljskih transakcij zmanjšalo za 0,1 milijarde EUR na 172 milijard EUR.

Imetje Evrosistema v tržnih **vrednostnih papirjih rezidentov evro območja v evrih** (postavka sredstev 7) se je povečalo za 0,1 milijarde EUR na 67,9 milijarde EUR. Vrednost **bankovcev v obtoku** (postavka obveznosti 1) se je zmanjšala za 2,2 milijarde EUR na 460 milijard EUR. **Obveznosti do širše države** (postavka obveznosti 5.1) so se povečale za 18,2 milijarde EUR na 68,4 milijarde EUR.

#### II. Postavke v povezavi z operacijami denarne politike

Neto posojanje Evrosistema kreditnim institucijam (postavka sredstev 5, zmanjšana za postavke obveznosti 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 in 4) se je povečalo za 13 milijard EUR na 333 milijard EUR. V sredo, 25. avgusta 2004, je zapadla **glavna operacija refinanciranja** v višini 246 milijard EUR, poravnana je bila nova v višini 259 milijard EUR.

V četrtek, 26. avgusta 2004, je zapadla **operacija dolgoročnejšega refinanciranja** v višini 25 milijard EUR, poravnana je bila nova v višini 25 milijard EUR.

Zadolževanje preko **odprte ponudbe mejnega posojanja** (postavka sredstev 5.5) in **odprte ponudbe mejnega deponiranja likvidnosti čez noč** (postavka obveznosti 2.2) je bilo skoraj enako nič, kar je približno enako kot prejšnji teden.

### **III. Tekoči računi kreditnih institucij evro območja**

Zaradi vseh transakcij se je stanje **tekočih računov** kreditnih institucij v Evrosistemu (postavka obveznosti 2.1) zmanjšalo za 2,4 milijarde EUR na 137,9 milijarde EUR.

**Evropska centralna banka**

Oddelek za tisk in informiranje

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt na Majni

Tel.: +49 69 1344 7455, Faks: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Razmnoževanje je dovoljeno ob navedbi vira.**



## EVROPSKA CENTRALNA BANKA

## Konsolidirani tedenski računovodski izkaz Evrosistema na dan 27. avgust 2004

(v milijonih EUR)

Sredstva	Stanje dne 27. avgust 2004	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij	Obveznosti	Stanje dne 27. avgust 2004	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij
1 Zlato in terjatve v zlatu	127.382	0	1 Bankovci v obtoku	459.951	-2.234
2 Terjatve do nerezidentov evro območja v tuji valuti			2 Obveznosti do kreditnih institucij evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih		
2.1 Terjatve do MDS	27.759	-72	2.1 Tekoči računi (ki krijejo sistem obveznih rezerv)	137.882	-2.448
2.2 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje, dana posojila in druge terjatve	142.250	-2.929	2.2 Odprta ponudba mejnega deponiranja likvidnosti čez noč	30	5
	170.009	-3.001	2.3 Vezane vloge	0	0
3 Terjatve do rezidentov evro območja v tuji valuti	16.843	-261	2.4 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0
			2.5 Depoziti v povezavi s pozivi h kritju	0	-1
4 Terjatve do nerezidentov evro območja v evrih				137.912	-2.444
4.1 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje in posojila	7.846	585	3 Druge obveznosti do kreditnih institucij evro območja v evrih	125	0
4.2 Terjatve iz kreditov v okviru ERM II	0	0	4 Izdani dolžniški certifikati	1.054	0
	7.846	585			
5 Posojanje kreditnim institucijam evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih			5 Obveznosti do drugih rezidentov evro območja v evrih		
5.1 Operacije glavnega refinanciranja	259.000	13.000	5.1 Širša država	68.390	18.175
5.2 Operacije dolgoročnejšega refinanciranja	74.999	2	5.2 Druge obveznosti	5.605	-312
5.3 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0		73.995	17.863
5.4 Strukturne povratne operacije	0	0	6 Obveznosti do nerezidentov evro območja v evrih	8.952	-64
5.5 Odprta ponudba mejnega posojanja	46	46	7 Obveznosti do rezidentov evro območja v tuji valuti	226	-18
5.6 Posojila v povezavi s pozivi h kritju	2	1	8 Obveznosti do nerezidentov evro območja v tuji valuti		
	334.047	13.049	8.1 Vloge, stanja in druge obveznosti	8.770	-3.099
6 Druge terjatve do kreditnih institucij evro območja v evrih	1.127	-288	8.2 Obveznosti iz posojil v okviru ERM II	0	0
7 Vrednostni papirji rezidentov evro območja v evrih	67.942	80		8.770	-3.099
8 Dolg širše države v evrih	42.086	0	9 Protipostavka dodeljenih posebnih pravic črpanja MDS	5.896	0
9 Druga sredstva	114.594	-264	10 Druge obveznosti	55.018	-105
			11 Računi prevrednotenja	70.205	0
			12 Kapital in rezerve	59.772	1
<b>Skupaj sredstva</b>	<b>881.876</b>	<b>9.900</b>	<b>Skupaj obveznosti</b>	<b>881.876</b>	<b>9.900</b>

Pri zaokrožanju lahko pride do neujemanja skupnega in vmesnega seštevka.